

Curriculum vitae John B. Trumper

John Basset Trumper si è laureato in lingue (lingue principali: italiano e rumeno) presso l'University College di Londra; ha proseguito parte della sua formazione soggiornando in questi due paesi, specialmente in Italia, dove è tornato dopo la laurea. Ha ricoperto in seguito l'incarico di Filologia Germanica presso la Facoltà di Lettere e Filosofia dell'Università di Padova dal 1976 al 1980 e quello di Fonetica presso la Facoltà di Lettere e Filosofia dell'Università di Pavia dal 1977 al 1979. Nel 1980 ha vinto il concorso a cattedra (1^a fascia) di Glottologia e Linguistica Generale: è, dunque, ordinario dal 1980 in poi di Glottologia presso il Dipartimento di Studi Umanistici (ex Facoltà di Lettere e Filosofia) dell'Università della Calabria. Egli è membro de jure della Società Italiana di Glottologia e membro dell'Associazione Italiana di Acustica.

Come studioso J.B. Trumper si è interessato delle seguenti aree di ricerca ricavabili dalle sue pubblicazioni: fonetica e fonologia; dialettologia romanza e italiana; sociolinguistica; linguistica applicata e fonetica giudiziaria; etnolinguistica; lessicologia e lessicografia; studio dei gerghi romanzi di mestiere; linguistica storica. Ha pubblicato ed ha in corso di pubblicazione articoli di toponomastica e di lessico-semantica calabrese, ha pubblicato sul lessico marinaresco calabrese (RID), sugli effetti linguistici di eventi storici disastrosi e non (1. Trumper J., Chiodo G., *La pertinenza degli eventi catastrofici naturali per la dialettologia e la linguistica romanze*, RID, 1999, Vol. XXIII, pp. 9-38; 2. Trumper J., *Models of Change: Non-violent vs. Violent in Recent Discussions. Time for a truce*, Atti del convegno Sprachwissenschaft auf dem Weg in das dritte Jahrtausend, Lang:Frankfurt am Main, 2002, Vol. 1, pp. 425-439; 3. Trumper J., Chiodo G., *A changing Europe: the presence versus absence of drastic events provoking or blocking internal migration and their possible contribution to linguistic change or conservation*, in *Dialect and Migration in a Changing Europe*, Mattheier K. (a c. di), Peter Lang, 2000, pp. 195-244; *The Misunderstood Double Marking of Indirect Objects and New Infinitive Strategies in Unexpected Places. A Brief Study of Romance Variation*, in *Festschrift for Paola Benincà, Tortora C. (a cura di)*, New York: Kluwe, 2003), un saggio sulla storia linguistica di Venezia e delle Tre Venezie (SIG), un libro presso il Centro di Dialettologia del CNR di Padova (*Fitonimia Veneta* con M.T. Vigolo), saggi in *Etnosemantica e Dialettologia* (CNR, Padova, 2005, a c. di M.T. Vigolo, M. Maddalon, A. Zamboni), saggi nel volume *Etnolinguistica e Zoonimia* (Cosenza, 2005, a c. di M. Maddalon, A. Mendicino, N. Prantera), in *Nature Knowledge* (a c. di G. Sanga e G. Ortalli, Berghahn, Oxford- N. Y. 2003: 68-94, 201-220), in *Animal Names* (a c. di A. Minelli, G. Sanga, G. Ortalli, Venezia 2005), nonché vari saggi di Fitonimia Romanza (1. J.B. Trumper nel *Festschrift per Fischer*, Monaco 2005; 2. J.B. Trumper, *Lappa, Lippa, Bardana, Barda et alia*, in *Quaderni di Linguistica dell'UNICAL* 2006: 53-79; 3. J.B. Trumper, *La structuration lexico-sémantique de phytonymes romans*, Niemeyer, Atti CILPR 2007; 4. *Rutaceae in the Mediterranean*, SILF 2007), di Ittionimia (1. J.B. Trumper, SILF 2006; 2. J.B. Trumper, *Latino Sommerso, Substrate and the Composite Nature of Late Latin* [Another look at Polemius Silvius' fish list], Oxford 2007; 3. *Ittionimia Remota, Ittionimia Prossima*, negli Atti di un Convegno della SILFI, Firenze, tenuto nel 2006). È curatore e principale autore del *Dizionario Calabrese* di Vincenzo Padula aggiornato ed etimologizzato Vol 1. [A-E] presso la Casa Editrice, Laterza, (2001), e del Vol. 2 [F-O] dello stesso, in corso di stampa. Ha pubblicato gli Atti del I Convegno di Toponomastica Calabrese, in cui è autore di tre articoli (Gangemi, Roma 2002), è autore di vari saggi di toponomastica (*Greek Naiads amongst the Brettii, Oscan Naiads in Greek Colonies*, in E. Beriatos- E. Livieratos, Adrionian,

Thessalonica 2004: 42-91; *Fluviali e Teonimi del Mondo Celtico Antico: Natisone, Torre, Isonzo*, in F. Finco, *II Convegno di Toponomastica Friulana*, Udine 2007: 279-326), è co-autore con L. Di Vasto di un Saggio toponomastico del Pollino apparso nel RION 2007, ecc.

La sua attività di ricerca prosegue con la partecipazione a convegni nazionali ed internazionali; gli interventi relativi a tali partecipazioni sono elencati tra le pubblicazioni. In particolare, una parte considerevole delle sue ricerche recenti verte, come si evince dai titoli degli interventi, su problemi di identità linguistica, da molteplici angolazioni e riferita a diverse situazioni concrete. Prosegue la cura del secondo e terzo volume dell'opera lessicale di Vincenzo Padula e, in generale, l'ampio impegno in ambito lessico-semanticò, anche attraverso i contributi pubblicati nelle varie sezioni del sito del Centro di Lessicologia e Toponomastica calabrese (<http://clt.unical.it/>).

Tra le pubblicazioni più recenti ricordiamo

Trumper J. , Fanelli C. , *A Translation from "Pavan" into English of Angelo Beolco's Parlamento De Ruzante Quale Giera Stò in Campo*, Lewiston, NY: Mellen, Edwin, press, 2013.

Trumper J. , Maddalon M. , *Ideological Conceptualizations of Language*. Prague Papers on Language, Society and Interaction Vol. 3. Erzsébet Baràt/ Patrick Studer/ Jiri Nekvapil Baràt E., Studer P., Nekvapil J. (a cura di), Cap. Part 1 Chapter 1, " Local-global-glocal: Trends in the creation of linguistic prestige and ideology", Frankfurt am Main: Lang. 2013. pp. 11-34.

Trumper J. , " Ethnoscience". In *Anthropology-Oxford Bibliographies*. Jackson J. (a cura di), New York: Oxford university press, 2013, Oxford Bibliographies pp. 1-50.

La sua scelta di vivere in Calabria ha fatto sì che alcuni luoghi, in particolare, siano divenuti centrali anche nella sua esperienza di ricerca. Il paese di Dipignano ha trovato precocemente un posto nella sua vita di uomo e di studioso perché la conoscenza con gli abitanti e la storia delle loro specifiche attività si sono inserite nei suoi interessi per le lingue speciali, dialetti e tradizioni popolari da questi veicolate. *Una lingua nascosta*, e più recentemente *Ammasca*, sono parte della sua trentennale ricerca sul gergo, ma non solo, degli ultimi calderai e artisti del rame.

Forse anche un po' per merito degli studi di Trumper e del suo gruppo, Dipignano e la sua specialissima situazione etnolinguistica sono state conosciute e studiate anche al di fuori dei confini ristretti in cui talvolta sono costrette esperienze mortificate dall'incuria culturale di chi le dovrebbe promuovere.

PUBBLICAZIONI

Articoli

Trumper J., Maddalon M., *Ideological Conceptualizations of Language*, Prague Papers on Language, Society and Interaction Vol. 3. Erzsébet Baràt / Patrick Studer / Jiri Nekvapil Baràt E., Studer P., Nekvapil J. (a cura di), Cap. Part 1 Chapter 1, ! "Local-global-glocal: Trends in the

creation of linguistic prestige and ideology”, Frankfurt am Main: Lang. 2013. pp. 11-34.

Trumper J., *Gender assignment, gender change, rules and optimality*. In *Le Genre dans la langue et dans la littérature*, Preumont Y., Laugier R. I. A. (a cura di), ARACNE EDITRICE SRL, 2012, pp. 13-43.

Trumper J., Maddalon M., *Standard and Identity: Two Case Studies*, In *Creativity and Innovation in Language Education*, Argondizzo C. (a cura di), : Peter Lang, 2012, Linguistic Insight Vol. 154, pp. 63-82.

Trumper J., Maddalon M., "Collezione parole". In *Collezionismo e politica culturale nella Calabria vicereale borbonica e postunitaria*, Anselmi A. (a cura di), Roma: Gangemi, 2012, pp. 626-635.

Trumper J., "Note etimologiche sugli idronimi Lemene, Meduna, Tagliamento", *Ce fastu?*, 2011, Vol. LXXXVII, n. 1, pp. 33-50.

Trumper J., "Four mainly plant squibs for a well known, genial squib-writer". In *Scritti in onore di Eric Pratt Hamp.*, Mendicino A., Belluscio G. M. G. (a cura di), Rende: Centro Editoriale e Librario - Università degli Studi della Calabria, 2011, pp. 379-394.

Trumper J., "Cugliunutu, laidu, vastardu". La spontaneità delle piante in Calabria". In *Per i linguisti del nuovo millennio*, Amenta L. E. A. (a cura di), Palermo: Sellerio, 2011, Nuovo Prisma Vol. 89, pp. 236-244.

Trumper J., *Paul Scheuermeier. Il Veneto dei contadini 1921-1932*, Sanga G., Perco D., Vigolo M. T. (a cura di), Cap. 6, "Le trascrizioni dell' AIS nelle inchieste venete", Costabissara (VI): Angelo Colla Editore. 2011. pp. 63-67.

Trumper J., *The Cambridge History of the Romance Languages vol. 1*, The Cambridge History of the Romance Languages Vol. 1. Maiden M., Smith J. C., Ledgeway A. (a cura di), Cap. 14, "Slangs and jargons", Cambridge: Cambridge university press. 2010. pp. 660; 742-681; 745.

Trumper J., "Problematic cases in Continental Celtic: some Friuli River Names". In *Il Mestri dai Nons*, Finco F., Vicario F. (a cura di), Udine: SFF, 2010, pp. 471-501.

Trumper J., "Solo i bastardi vivono. Intervista a John Trumper di Giuliano Santoro". *Carta*, 2009, Vol. Anno XI n. 21, pp. 46-47.

Trumper J., "Parlava il dialetto e curava i poveri con erbe e piante", *La Provincia di Cosenza*, NuovaSerie, 2008, Vol. Secondo Speciale, pp. 38-39.

Trumper J., "La donnola e il mare". *Quaderni di Semantica*, 2008, Vol. 1/ 08, pp. 35-53.

Trumper J., "L'idronimo friulano Torre (fr. Tòr)". *Ce fastu?*, 2007, Vol. LXXXIII, n. 1, pp. 39-48.

Trumper J., Di Vasto L., "La toponomastica del territorio di Castrovillari". *Rivista Italiana di Onomastica*, 2007, Vol. XIII, n. 2, pp. 429-459.

Trumper J., "L'idronimo friulano Isonzo e il teonimo vetero-celtico Aesus". *Ce fastu?*, 2006, Vol. LXXXII, n. 2, pp. 151-169.

Trumper J., "Problemi dialettologi". In *Le "Strine" Atipiche di Lago*, Cavalcanti O. (a cura di), Soveria Mannelli: Rubbettino, 2006, pp. 795-796.

Trumper J., "Castum florilegium Carolense: Lappa, Lippa, Bardana, Barda, Barta et Alia.", in *Quaderni del Dipartimento di Linguistica 23*, Guarasci R. (a cura di), UNICAL-Dipartimento di Linguistica, 2006, Quaderni del Dipartimento di Linguistica Vol. 23, pp. 53-79.

Trumper J., "Markedness, Symbolic use and Genesis of Animal Terms, from the point of view of the Tame/ Wild Dichotomy", in *Animal Names*, Minelli A., Ortalli G., Sanga G. (a cura di), Venezia: Istituto veneto di scienze, lettere ed arti, 2005, pp. 185-232.

Trumper J., "Some linguistic questions regarding Albanian & Italo-Albanian Asteraceae". In *Albanologische und balkanologische Studien.*, Genesin M., Matzinger J. (a cura di), Hamburg: Kovac, 2005, pp. 175-185.

Trumper J., "Alcune riflessioni sul nome Natisone.", *Ce fastu?*, 2005, Vol. LXXXI, n. 2, pp. 167-182.

Trumper J., "Classification, Ethn classification and some reflections on European Rodents and Hawks in Folk Culture". In *Animal Names*, Minelli A., Ortalli G., Sanga G. (a cura di), Venezia: Istituto veneto di scienze, lettere ed arti, 2005, pp. 99-127.

Trumper J., "Zoonimia fantasiosa, medioevale e moderna, e etimologia romanza". In *Lessico, parole-chiave, strutture letterarie del Medioevo romanzo*, Bianchini S. (a cura di), Roma: Bagatto, 2005, pp. 453-537.

Trumper J., *Natural Knowledge* (a cura di). Cap. 4, "Current and Historical Problems in Classification: Levels and Associated Themes, from the Linguistic Point of View", New York, N.Y. Oxford: Berghahn. 2004. pp. 68-94.

Trumper J., "Greek Naiads amongst the Brettii, Oscan Naiads in Greek Colonies: Calabrian hydronymy, a long term perspective and intra-mediterranean comparisons". In *Adriatic: Visions, Echoes, Maps & Routes* (a cura di), Thessaloniki: ZITI, 2004, pp. 43-91.

Trumper J., Prantera N., "The Pollino range: historical-linguistic and ethnolinguistic aspects of a mountain complex". In *Etnolinguistica e Zoonimia*, Mendicino A., Prantera N., Maddalon M. (a cura di), Università degli Studi della Calabria: Centro Editoriale e Librario, 2004, pp. 153-182.

Trumper J., "Note sulle malattie suine e degli animali in genere e sulle voci albanesi per 'maiale' et sim.". In *Etnolinguistica e Zoonimia*, Mendicino A., Prantera N., Maddalon M. (a cura di), Università degli Studi della Calabria: centro editoriale e Librario, 2004, pp. 145-152.

Trumper J., *Natural Knowledge* (a cura di). Cap. 11, "Levels and Mechanisms of Naming", New York, N.Y. Oxford: Berghahn. 2004. pp. 201-220.

Trumper J., "Etnolinguistica, etnoclassificazione, dialettologia: alcune considerazioni generali". In *Etnolinguistica e Zoonimia*, Mendicino A., Prantera N., Maddalon M. (a cura di), Università degli Studi della Calabria: centro editoriale e Librario, 2004, pp. 1-23.

Trumper J., Tomasi G., *Ceneda e il suo Territorio nei Secoli*. AA. VV. Cap. 1, "Residui celtici nella toponomastica altoveneta, Cenedese e Bellunese in particolare", Godega Sant'Urbano, Treviso: Grafiche De Bastiani. 2004. pp. 9-55.

Maddalon M., Trumper J., Prantera N., Iemmello S., "Problemi di identità socio-linguistica: analisi preliminare di due situazioni di interazione complessa". In *Une Vallée d'Aoste bilingue dans une Europe plurilingue*, Aosta: Fondation Emile Chanoux, 2003, pp. 54-67.

Trumper J., Maddalon M., "Dialetto e teatro: problemi generali e specifici". In *Teatro in Calabria 1870-1970*, Costantino V., Fanelli C. (a cura di): Monteleone, 2003, pp. 173-196.

Trumper J., "The Misunderstood Double Marking of Indirect Objects and New Infinitive Strategies in Unexpected Places. A Brief Study of Romance Variation". In *Festschrift for Paola Benincà*, Tortora C. (a cura di), New York: Kluwe, 2003, pp. XXX-XXX.

Trumper J., "Friul. Muédul, Modolét, MODOLETTO". *Ce fastu?*, 2003, Vol. LXXVIII, n. 2, pp. 7-11.

Trumper J., Vigolo M. T., "Alcune etimologie prossime e remote dell'ittionimia veneta". In *Dialettologia e etnosemantica*, Vigolo M. T., Maddalon M., Zamboni A. (a cura di), Padova: CNR: Centro di studi per la dialettologia italiana O. Parlangeli, 2003, pp. 215-266.

Trumper J., Tucci M., "Coarticulation and phonetic plots". In *Voce Canto Parlato*, Zamboni A. (a cura di), Padova: Unipress, 2003, pp. 283-298.

Trumper J., Maddalon M., "Pianta: Seme. Un percorso culturale ed etnobiologico europeo". In *Dialettologia e etnosemantica*, Vigolo M. T., Maddalon M., Zamboni A. (a cura di), Padova: CNR: Centro di studi per la dialettologia italiana O. Parlangeli, 2003, pp. 41-55.

Trumper J., "I concetti di "cuore" e di "malattia cardiaca" nel tempo". *Cardiologia negli ospedali*, 2003, n. 131, pp. 53-56.

Trumper J., Maddalon M., "Identità e lingua". In *La legislazione nazionale sulle minoranze linguistiche* (a cura di), Prato: Lithostampa di Pasian, 2003, pp. 125-150.

Trumper J., "Conservazione, compattezza, filogenesi, fitonimia". In *Cinque Secoli di Cultura Albanese in Sicilia*, Mandalà M. (a cura di), Palermo: Mirror, 2003, pp. 511-552.

Trumper J., Tomasi G., "L'erica nei dialetti del Veneto settentrionale". In *Dialettologia e*

ethnosemantica, Vigolo M. T., Maddalon M., Zamboni A. (a cura di), Padova: Unipress, 2003, pp. 91-129.

Trumper J., Tucci M., "Lateral, nasal and r-articulation in English and North-East Italy". In *Voce Canto Parlato*, Zamboni A. (a cura di), Padova: Unipress, 2003, pp. 275-282.

Trumper J., Maddalon M., "Dialecti e teatro: problemi generali e specifici". In *Teatro Calabrese*, Valentini V. (a cura di), Vibo Valentia: JACA, 2003, pp. 173-196.

Trumper J., "Alcune istituzioni socio-poetico-storiche e le relazioni linguistiche tra l'albanese e le lingue indoeuropee dell'Europa centro-settentrionale". In *Studi in onore di Antonino Guzzetta* (a cura di), Palermo: Helix Media Editore, 2002, pp. 417-442.

Trumper J., "Quattro percorsi culturo-linguistici a zig-zag: ricuarts di une visite a Udin. ("Arglwydd Llywelyn, lyw pedeirieith". Dal bardo Llygad Gwr ca. nel 1260 d.C.)", *Ce fastu?*, 2001, Vol. LXXVII, 2, n. 2, pp. 151-199.

Trumper J., "Alcuni problemi generali di toponomastica calabrese". In *Toponomastica calabrese*, Trumper J., Maddalon M., Mendicino A. (a cura di), Roma: Gangemi, 2000, pp. 121-160.

Trumper J., Di Vasto L., De Vita P., "Il Pollino calabrese e dintorni: elementi arciconservativi nella toponomastica". In *Toponomastica calabrese*, Trumper J., Maddalon M., Mendicino A. (a cura di), Roma: Gangemi, 2000, pp. 209-235.

Trumper J., Chiodo G., "A changing Europe: the presence versus absence of drastic events provoking or blocking internal migration and their possible contribution to linguistic change or conservation". In *Dialect and Migration in a Changing Europe* (a cura di), : Peter Lang, 2000, pp. 195-244.

Trumper J., Calonico P., Maratea V., "La montagna e i suoi problemi: strutturazione toponomastica dei territori di San Sosti, San Donato e Mottafollone nell'alta valle dell'Esaro". In *Toponomastica calabrese*, Trumper J., Maddalon M., Mendicino A. (a cura di), Roma: Gangemi, 2000, pp. 193-208.

Trumper J., Di Vasto L., "Varia Etymologica III. Spigolature altocalabresi: fitonimi, toponimi et alia". *Quaderni del Dipartimento di linguistica dell'Università della Calabria*, 1999, Vol. Linguistica 7, pp. 105-116.

Trumper J., Misiti N., Straface E., "Grava Grubbo e 'cavità' naturali: scavi in alcuni problemi di geotoponomastica silana". *Annali di Speleologia*, 1999.

Trumper J., Galdini I., "Analisi elettroacustica degli esiti di -LL- in alcuni dialetti della Calabria". *Quaderni del Dipartimento di linguistica dell'Università della Calabria*, 1999, Vol. linguistica 7, pp. 11-26.

Trumper J., Chiodo G., "La pertinenza degli eventi catastrofici naturali per la dialettologia e la linguistica romanze". *Rivista italiana di Dialettologia*, 1999, Vol. XXIII, pp. 9-38.

Trumper J., "The position of Albanian". In *Studi in onore di Luigi Marlekaï* (a cura di), Bari: Adriatica, 1999, pp. 531-564.

Trumper J., Maddalon M., Misiti N., Vigolo M. T., "Il possibile ruolo della linguistica in rapporto ai saperi naturalistici". *Quaderni di Semantica*, 1999, Vol. XX, n. n.1, pp. 147-157.

Trumper J., Di Vasto L., "Varia Etymologica et Geolinguistica II: elementi latini arcaici bizantini periferici e brettici nell'Area Lausberg e nella Calabria settentrionale". In *Dialetti cultura e società*, Vigolo M. T. (a cura di), Roma: CNR, 1998, Saggi Dialettologici, IV pp. 257-286.

Trumper J., Straface E., "Varia etymologica". In *Dialetti, cultura e società*, Vigolo M. T. (a cura di), Roma: CNR, 1998, Raccolta di saggi dialettologici, IV pp. 225-254.

Trumper J., "Calabria and Southern Basilicata". In *The Dialects of Italy* (a cura di), London: Routledge, 1997, pp. 355-364.

Trumper J., "Aspetti storici del lessico marino in genere e di quello calabrese in particolare". *Rivista italiana di Dialettologia*, 1997, Vol. XXI, pp. 149-176.

Trumper J., Straface E., "Trasformazione, conservazione e toponomastica: la Calabria come terreno di prova". *Quaderni del Dipartimento di linguistica dell'Università della Calabria*, 1997, pp. 225-244.

Trumper J., Scola A., "Nel regno delle graminacee: un excursus lessico-semantic e geolinguistico in Calabria". *Quaderni del Dipartimento di linguistica dell'Università della Calabria*, 1997, Vol. 15, pp. 187-221.

Trumper J., De Vita P., Di Vasto L., "Classificazione botanica nella cultura popolare: le apiacee nella zona del Pollino". *Quaderni di Semantica*, 1997, Vol. 2, pp. 215-239.

Trumper J., Lombardi A., "Il ruolo della morfologia verbale nella determinazione delle eteroglosse calabresi significative ed ipotesi storiche". In *Quaderni di ricerca* (a cura di), Manchester: CEDLIM, 1996, Quaderni di ricerca Vol. 1, pp. 83-99.

Trumper J., "Vindex verborum". In *Terza raccolta di saggi dialettologici* (a cura di), Padova: CNR: Centro di studi per la dialettologia italiana O. Parlangeli, 1996, pp. 109-124.

Trumper J., "Riflessioni pragmo-sintattiche su alcuni gruppi meridionali: italiano 'popolare'". In *Italiano e Dialetti nel Tempo. Saggi di grammatica per G. Lepschy* (a cura di), Roma: Bulzoni, 1996, pp. 351-367.

Maddalon M., Trumper J., "Sesso femminile, genere maschile". In *Donna e linguaggio*, Marcato G. (a cura di), Padova: CLEUP, 1995, pp. 458-474.

Trumper J., Romito L., "Vocalismi Arbereshe a confronto: uno studio acustico comparativo". In *I*

dialetti italo-albanesi, Studi linguistici e storico-culturali sulle comunità arbereshe, Altimari F. (a cura di), Roma: Bulzoni, 1994, pp. 259-281.

Trumper J., Romito L., "Problemi teorici e sperimentali posti dall'isocronia". *Quaderni del Dipartimento di linguistica dell'Università della Calabria*, 1994, pp. 89-118.

Trumper J., "Italian and Italian dialects: an overview of recent studies". In *Trends in Romance Linguistics and Philology* (a cura di), Berlin-New York: Mouton-De Gruyter, 1993, Vol. 5, pp. 295-326.

Trumper J., Maddalon M., Romito L., "Double Consonants, Isochrony and Raddoppiamento Fonosintattico: Some Reflections". In *Certamen Phonologicum II*, Loporcaro M. (a cura di), Torino: Rosenberg & Sellier, 1991, pp. 329-360.

Trumper J., Romito L., Maddalon M., "Vowel systems and areas compared: definitional problems". In *L'interfaccia tra Fonologia e Fonetica* (a cura di), Padova: Unipress, 1991, pp. 43-72.

Trumper J., "Observations on sociolinguistic behavior in two Italian regions". *International Journal of the Sociology of Language*, 1989, Vol. 76, pp. 31-62.

Trumper J., Maddalon M., "Converging Divergence and Diverging Convergence: The Dialect-Language Conflict and Contrasting Evolutionary Trends in Modern Italy". In *Variation and Convergence: Studies in Social Dialectology* (a cura di): De Gruyter, 1988, pp. 217-259.

Libri e Monografie

Trumper J., Fanelli C., *A Translation from "Pavan" into English of Angelo Beolco's Parlamento De Ruzante Quale Giera Stò in Campo*, Lewiston, NY: Mellen, Edwin, press, 2013.

Trumper J., Collettivo Dedalus, Maddalon M., *AMMASCA*, Editoriale Tradizionario Vol. 1, Reggio Calabria: Città del Sole Edizioni, 2012.

Trumper J., *Vicende storico-linguistiche del tirreno cosentino*, Cosenza: Pellegrini, 2006.

Trumper J., Iemmello S., *Per una semasiologia di bilinguis e diglottos: una prima discussione ragionata*: Centro Editoriale e Librario-Università della Calabria, 2002.

Trumper J., *Una lingua nascosta. Sulle orme degli ultimi quadarari calabresi*, Soveria Mannelli (CZ): Rubbettino, 1996.

Atti di convegno

Trumper J., "Le Parole Proprie". Atti del convegno "ASLI IX", Firenze, 2-4 dicembre, 2010, A cura

di Nesi A., Morgana S., Maraschio N., Franco Cesati Editore:Firenze, 2011, pp. 659-671.

Trumper J., "Presupposti per un laboratorio del possibile lessico storico-etnologico-etimologico calabrese. Percezione, creazione di tassonomie e lessicalizzazione". Atti del convegno "PAROLE", Rende (CS), 2-4/ 07/ 2009, 2009, A cura di Prantera N., Mendicino A., Citraro C., Centro Editoriale e Librario dell'Università della Calabria: Rende (CS), 2011, pp. 857-882.

Trumper J., "Lessici in contatto: l'elemento bizantino del veneziano-veneto-giuliano, ulteriori studi.". Atti del convegno "PAROLE", Rende (CS), 2-4/ 07/ 2009, 2009, A cura di Prantera N., Mendicino A., Citraro C., Centro Editoriale e Librario Università della Calabria: Rende (CS), 2011, pp. 791-855.

Trumper J., "L'argot et le "gergo": la naissance et la transformation ou la mort d'un code sectoriel". Atti del convegno "Rhétorique et langues spécialisées", Arcavacata di Rende, 2008, A cura di Laugier R. I. A., Preumont Y., Aracne editrice S. r. l.: Roma, 2009, pp. 53-76.

Citraro C., Trumper J., "Olivicoltura e strutturazione linguistica nei dialetti della Calabria mediana". Atti del convegno "La Diversité Linguistique, XXXIe Colloque Société internationale de linguistique fonctionnelle", LUGO (ESP), 2007, A cura di Veiga A., Gonzáles Rey M. I., AXAC:LUGO, 2008, pp. 149-155.

Trumper J., "Rutaceae in the Mediterranean: the relevance of contact with cultural commercial loans". Atti del convegno "La Diversité Linguistique, XXXIe Colloque Société Internationale de linguistique fonctionnelle", LUGO (ESP), 2007, A cura di Veiga A., Gonzáles Rey M. I., AXAC:LUGO, 2008, pp. 225-231.

Trumper J., "Ittionimia remota, ittionimia proxima". Atti del convegno "Atti IX Congresso SILFI", Firenze, 2006, A cura di Cresti E., Firenze University Press:Firenze, 2008, Vol. 1, pp. 179-190.

Trumper J., "Identità: cultura, storia e lingua, in quale ordine?". Atti del convegno "Passato e Presente", Plataci (CS), 2006, A cura di Brunetti M., Rubbettino:Soveria Mannelli (CZ), 2007, pp. 201-231.

Trumper J., "Latino Sommerso", Substrate, and the Composite Nature of Late Latin.". Atti del convegno VIIIe Colloque international de latin vulgaire et latin tardif, Oxford, G. B., 2006, A cura di Wright R., Olms-Weidmann:Hildesheim, Zurigo, New York, 2008, pp. 301-313.

Citraro C., Trumper J., "Birds and Eggs: some perceptual and nomenclatural problems". Atti del convegno "SILF XXX", Larnaca, Cypro, 17-21 ottobre, 2006, Lambert Lucas: Limoges.

Trumper J., "Il dialetto poetico di Albino Pierro". Atti del convegno "La Poesia in Dialetto di Albino Pierro nel Decennale della sua Scomparsa", Arcavacata di Rende (CS), 25-26-27 maggio, 2005, A cura di Merola N., Rubbettino: Soveria Mannelli (CZ), 2008, pp. 77-95.

Trumper J., "Da allucinogeno e medicinale dell'antichità a bevanda ben conosciuta.", Atti del convegno "Giornata di studio sulla medicina antica.", Università della Calabria, 26-10-2005, 2005, A cura di De Sensi G., Rubbettino:Soveria Mannelli, 2008, pp. 129-156.

Trumper J., "La structuration lexico-sémantique de phytonymes romans: le role du trait distinctif de la 'rondeur'". Atti del convegno "CILPR", Aberystwyth, Galles (GB), 2004, A cura di Trotter D., Max Niemeyer Verlag:Tubinga, 2007, Vol. IV, pp. 241-260.

Trumper J., "L'Esperienza e la Cultura del Mare: sinergie e discrasie lungo le coste calabresi". Atti del convegno "Mediterraneo Plurilingue", Genova, 13-15 maggio, 2004, A cura di Toso F., Orioles V., Forum:Udine, 2008, Vol. 14, pp. 323-350.

Trumper J., " Cultural borrowing vs. substratum, their role and function in the structuring of precise lexico-semantic fields". Atti del convegno "SILF XXVIII", Santiago de Compostela (ES), 2004, A cura di Lopez Diaz M., Montes Lopez M., Editorial Axac:Lugo (ES), 2006, pp. 163-171.

Trumper J., Maddalon M., Scola A., "Il modello schematico, con commenti, di una sezione d'atlante informatizzato: l'alimentazione in Calabria.". Atti del convegno "Saperi e sapori mediterranei, la cultura dell'alimentazione e i suoi riflessi linguistici", Napoli, 2002, Napoli, 2002, Vol. II, pp. 611-634.

Trumper J., "Fluviali e Teonimi del Mondo Celtico Antico: Alcune Riflessioni su Natisone, Torre e Isonzo". Atti del convegno "Secondo Convegno di Toponomastica Friulana", Colloredo/ Udine, 22-24 novembre, 2002, A cura di Finco F., Società Filologica Friulana: Udine, 2007, Vol. 2, pp. 279-326.

Trumper J., "Models of Change: Non-violent vs. Violent in Recent Discussions.Time for a truce". Atti del convegno "Sprachwissenschaft auf dem Weg in das dritte Jahrtausend", Germersheim, 2002, Peter Lang:Frankfurt am Main, 2002, Vol. 1, pp. 425-439.

Trumper J., Mendicino A., Romito L., "Retroflexion and/or Cacuminalization: the phonology and phonetics of common process.". Atti del convegno "Sprachwissenschaft auf dem Weg in das dritte Jahrtausend, Akten des 34 Linguistischen Kolloquium", Germersheim, 2002, Peter Lang: Frankfurt am Main, 2002, Vol. I, pp. 809-818.

Trumper J., Maddalon M., Prantera N., "La Seta: un Percorso Linguistico". Atti del convegno "La Seta. E oltre ...", Università della Calabria, 2001, A cura di Fusco I. M., Edizioni Scientifiche Italiane: Napoli, 2004, pp. 293-321.

Trumper J., Mendicino A., Romito L., "Fonetica, fonologia e dialettologia: un rapporto complesso.". Atti del convegno "La dialettologia oggi fra tradizione e nuove metodologie", Pisa, 10-12 febbraio, 2000, A cura di Vigolo M. T., Edizioni ETS: Pisa, 2001, pp. 93-116.

Trumper J., Belluscio G. M. G., "Logonimia. Alcuni dettagli del celtico e dell'albanese nella loro deriva: l'uso del fondo indoeuropeo originale rispetto ai presiti dal latino". Atti del convegno "Le parole per le parole. I logonimi nelle lingue e nel metalinguaggio", Napoli, 18-20 dicembre, 1997, Editrice il Calamo: Roma, 2000, pp. 441-488.

Trumper J., Belluscio G. M. G., "A first Acoustic-Perceptual Study of the Vowel Systems of Frasnita, Ungra and Shen Vasili (Cosenza, Italy)". Atti del convegno "Congresso Internazionale di Studi sulla Lingua, la Storia e la Cultura degli Albanesi d'Italia", Mannheim, 1997, 1991, pp. 257-

294.

Romito L., Maddalon M., Trumper J., "Atteggiamento della Magistratura nei confronti delle perizie foniche". Atti del convegno "Vie Giornate di Studio del Gruppo di Fonetica Sperimentale (G.F.S.)", Roma, 1996, Roma, 1996, pp. 34-45.

Trumper J., Vigolo M. T., "Il Veneto presente e passato". Atti del convegno "Convegno della S.I.G.", Padova - Venezia, 3-5 ottobre, 1996, Giardini: Pisa, 1997, pp. 205-283.

Romito L., Trumper J., "La malattie sottovalutate, le malattie sopravvalutate del linguaggio". Atti del convegno "Convegno dell'A.I.A.S. (Associazione Italiana Assistenza Spastici)", Belvedere Marittimo, 23-24 novembre, 1996, 1998.

Trumper J., Belluscio G. M. G., Romito L., "Voice synthesis: prove e verifiche sul TTS Orazio (mod. Olivetti)". Atti del convegno "XXVI Convegno Nazionale A.I.A.", Trento, 12-14 giugno, 1996, A cura di Arti Grafiche Padovane: Padova, 1996, pp. 127-130.

Romito L., Maddalon M., Trumper J., "La parametrizzazione nei test di riconoscimento". Atti del convegno "Vie Giornate di Studio del Gruppo di Fonetica Sperimentale (G.F.S.)", Roma, 1996, 1996, pp. 87-93.

Denes G., Trumper J., Maddalon M., Romito L., "Foreign Accent Syndrome: an Italian Case Study". Atti del convegno "XIIth International Congress of Phonetic Sciences (ICPhS 95)", Stockholm, Sweden, 1995, 1995, pp. 62-65.

Romito L., Trumper J., "Teoria e sperimentazione: parametri, tratti e segmento". Atti del convegno "Studio del gruppo di Fonetica Sperimentale (G.F.S.)", Cosenza, 1993, A cura di Romito L., Trumper J., 1993, Vol. XIX.

Trumper J., Maddalon M., Romito L., Denes G., Ghidoni E., "Un inusuale fenomeno neuro-linguistico: la sindrome dell'accento straniero (FAS)". Atti del convegno "Gli aspetti prosodici dell'Italiano", Torino, 11-12 novembre, 1993, Esagrafica Roma: Roma, 1994, Vol. XXI, pp. 121-129.

Trumper J., Romito L., Mendicino A., Li J., "Stime vocaliche problematiche". Atti del convegno "Giornate di Studio del Gruppo di Fonetica Sperimentale", Padova, 1992, 1994, Vol. XX, pp. 49-59.

Trumper J., Romito L., Maddalon M., Mendicino A., Belluscio G. M. G., "Stime manuali: un esperimento". Atti del convegno "Teoria e Sperimentazione: Parametri, tratti e segmento", Calabria, 28-29 novembre, 1991, Esagrafica Roma: Roma, 1993, Vol. XIX, pp. 61-79.

Trumper J., Maddalon M., "Il problema della varietà : l'italiano parlato nel veneto". Atti del convegno "Congresso S.L.I.", Padova-Vicenza, 1990, Bulzoni: Roma, 1990, Vol. 25, pp. 159-191.

Trumper J., Romito L., Maddalon M., "Alcuni problemi di coarticolazione vocalica: voci venete, campane e calabresi con test dialettali". Atti del convegno "XVIII Convegno Nazionale

dell'Associazione Italiana di Acustica", L'Aquila, 1990, 1990, pp. 80-88.

Trumper J., Romito L., "Vocalismi Arbereshe a confronto: uno studio acustico comparativo". Atti del convegno "XVth International Congress of Albanian Studies", Palermo, 24-28 novembre, 1989, 1992.

Trumper J., Romito L., "Un problema della coarticolazione: l'isocronia rivisitata". Atti del convegno "XVII Convegno Nazionale dell'Associazione Italiana di Acustica", Parma, 1989, 1989, pp. 449-456.

Volume intero in qualità di curatore o co-autore

A cura di Trumper J., *Vocabolario Calabro, Laboratorio del Dizionario Etimologico Calabrese, I, A-E.*, Vol. I, Bari: Laterza, 2001.

A cura di Trumper J., Maddalon M., Mendicino A., *Toponomastica Calabrese*, Roma: Gangemi, 2000.

A cura di Trumper J., Maddalon M., Chevallier-Chambet C., *Error Analysis: l'apprendimento della lingua inglese e francese nella Facoltà di Lettere e Filosofia dell'Università della Calabria*, Cosenza: Brenner, 1984.

Altro

Trumper J., "Ethnoscience". In *Anthropology-Oxford Bibliographies*. Jackson J. (a cura di), New York: Oxford university press, 2013, Oxford Bibliographies pp. 1-50.

Trumper J., Maddalon M., Mendicino A., Prantero N., Citraro C., *CLT*, 2007.

Trumper J., "Prefazione". In A. Paoloni, D. Zavattaro, *Intercettazioni telefoniche e ambientali*. Torino: Centro Scientifico Editore, 2007, Scienze Forensi Vol. 1, pp. xiv-xvi.

Trumper J., Maddalon M., Romito L., *Atlante Linguistico Etnografico della Calabria, Vol. 2 (Aiello Calabro)*, 2004.

Trumper J., Romito L., Maddalon M., *ALECAL Atlante Linguistico Etnografico della Calabria (Aiello Calabro)*, 2004.

Trumper J., Maddalon M., Romito L., *Atlante Linguistico Etnografico della Calabria, Vol. 1 (Montalto Uffugo)*, 2003.

Trumper J., Romito L., Maddalon M., *ALECAL Atlante Linguistico Etnografico della Calabria (Montalto Uffugo)*, 2003.

Trumper J., Vigolo M. T., "Il perché della "Malerbologia". Una premessa di ordine linguistico." In P. Catizone - G. Zanin, *Malerbologia*. Bologna: Pà tron, 2001.

Trumper J., "Frammenti di un "Vocabolario Calabro": nuove ricerche lessico-semantiche per un'inchiesta regionale.". Contributo a La dialettologia oggi fra tradizione e nuove metodologie, Pisa, 10-12 febbraio 2000.

Trumper J., Belluscio G. M. G., "Multivalency of mid-central vowels in Albanian". Contributo a LABPhon 4, Oxford, 11-14 agosto 1993.

Trumper J., Belluscio G. M. G., "La polivalenza dello schwa albanese. Discussione fonologica e fonetica con nuovi risultati sperimentali". Contributo a XVII Congresso Internazionale di Studi Albanesi, Palermo, 25-28 novembre 1991.